

司公限有信國埠雲
Kuo Sean Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

爲什麼總愛穿上籃球鞋？
原來除了打籃球必穿籃球鞋而
外，無論做什麼運動，只要穿上
籃球鞋都會特別舒適，動作也
特別靈活而穩健！請購新到的
籃球鞋尺寸 又到 木砧板

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

二週年紀念
大減價三天
由八月卅日起至九月一日止
(並附設有獎券)
幸勿錯過

富貴老牌

津港 永茂居老酒庄 釀製

家藏玉冰燒 三蒸藥酒 諸君一試 方知妙處

米酒釀成 玉潔冰清 飲之食和 朝夕共傾 醉香可口 個中滋味 醉後不上 頭頭然若輕

雲元豐公司總代理批發

東南雜湯麵
可使鐘分十水
好滋味 豐滋味
雲元豐公司
SOUTHEAST FOODS CO.
67-B WATERLOO ST. KOWLOON, HONG KONG. TEL. 53123

紀念 五祖盛況

雲埠中國洪門民治黨執事。於
昨八月卅日(即農曆七月廿五日)午
拾二點。召集洪人。開全體大會。
紀念五祖。由洪公司儀。暨長廖造
喜主祭。各人依次如儀行禮。至昨
九月二日晚五點半鐘。假筵八席於
陶陶酒家歡宴。由岳生司儀。主委
伍澤濂主席。官誦歡宴旨趣。與
五祖事實。隨相繼致謝。支那主委
王華進。連權社社長周玉生。大公義
董事長黃華華。洪門叔父林保安
。關邦健。趙榮義。林遠傑。陳宜
。關邦健。趙榮義。林遠傑。陳宜
。關邦健。趙榮義。林遠傑。陳宜
。關邦健。趙榮義。林遠傑。陳宜

全加中華總會館通告

有關重要移民修改事
(續昨)而年齡在廿一歲以下之
女。兄弟。姊妹。及父母。祖父母
。未婚而雙親俱亡之年齡在廿歲
以下之姪或姪女。未婚妻未婚夫等
。未加。但所擬新客。須在埃及。伊
。未加。但所擬新客。須在埃及。伊
。未加。但所擬新客。須在埃及。伊

中華職工聯合總會 紀念盛況

雲埠中華職工聯合總會。昨於
二日舉行第四週年紀念慶會。昨於
二日舉行第四週年紀念慶會。昨於
二日舉行第四週年紀念慶會。昨於
二日舉行第四週年紀念慶會。昨於

文匯學校積極設施 發展校務

雲埠文匯學校。素來辦理認真
。近來更著重實質之改進。以提
高學生之程度。該校職員以僑教
。近來更著重實質之改進。以提
高學生之程度。該校職員以僑教

黃昂紹翁定期出殯

雲埠華僑黃昂紹翁。不幸於
昨(廿)日。不幸於八月卅一日
。不幸於八月卅一日。不幸於八月卅一日



老翁有雄心
精補精
聖人云。食色性也。惟龍馬
精神。亦宜用之有節。況老
夫猶有雄心。且且而後。其
不色慾。則精神。有幾人哉。

利華貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phoness: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
國內匯兌
本號可代解決
銀行匯價
費用從廉
手續簡便
收款快捷

昇日投資有限公司
Sunrise Investments Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER B.C.
Phone Mutual 3-5864, 3-5865, 3-5866
專營
汽車傢俬傳真機
無線電機電器器具
及其他借款利息
特別便宜
歡迎詢問
總經理周育生啓

Investors Syndicate of Canada, Ltd.
And
Investors Mutual of Canada, Ltd.
Head Office: Winnipeg, Man.
Vancouver Office: 640 Hastings W.
欲享
厚利投資或儲蓄
請向華埠代理人詳問
資產超一萬七百萬
創于一千八百九十四年
加拿大儲蓄投資有限公司全啓

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6518
ALUM. WARE
1/3 OFF
特價平賣
存貨過剩
鋁製用具
六五折計
趁早選購
賣完爲止

蓮花大酒店 Lotus Hotel
Broadway Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

西餐館雜貨生意
連實業賤賣
本餐館在亞省。步步市場。交通利
便。經營卅餘年。生意興隆。樓上
有房十餘間。最合住。認爲良好
。爲因年老。缺乏人力。願將全盤
特別賤賣。如有僑商。欲買者
。隨時函商。或在卑詩省時就近
。可與雲埠華埠洽商。均佳。